

ADOZZJONI FINALI**tal-baġit ta' emenda nru 3 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2007**

(2007/524/KE, Euratom)

IL-PRESIDENT TAL-PARLAMENT EWROPEW,

wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 272(7) tiegħu,

wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea ta' l-Energija Atomika, u b'mod partikulari l-Artikolu 177 tiegħu,

wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju li japplika għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikoli 37 u 38 tiegħu,wara li kkunsidra l-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2007, kif ġie adottat b'mod finali fl-14 ta' Diċembru 2006 ⁽²⁾,wara li kkunsidra l-Ftehma Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina tal-baġit u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba ⁽³⁾,

wara li kkunsidra l-Abbozz Preliminari ta' baġit ta' emenda Nru 4/2007 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2007, li l-Kummissjoni ppreżentat fit-13 ta' April 2007,

wara li kkunsidra l-Abbozz ta' baġit ta' emenda Nru 3/2007, li l-Kunsill stabbilixxa fl-14 ta' Mejju 2007,

wara li kkunsidra l-Artikolu 69 u l-Anness IV tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew,

wara li kkunsidra r-risoluzzjoni adottata mill-Parlament Ewropew fis-7 ta' Ġunju 2007,

wara li tlestiet il-proċedura mnizzla fl-Artikolu 272 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea u l-Artikolu 177 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea ta' l-Energija Atomika,

JIDDIKJARA:

Artikolu Waħdieni

Il-baġit ta' emenda nru 3 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2007 ġie adottat b'mod finali.

Magħmul fi Brussell, 7 ta' Ġunju 2007.

Il-President
H.-G. PÖTTERING

⁽¹⁾ ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1. Ir-Regolament kif emendat mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1995/2006 (ĠU L 390, 30.12.2006, p. 1).⁽²⁾ ĠU L 77, 16.3.2007, p. 1.⁽³⁾ ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

BAĠIT TA' EMENDA NRU 3 GĦAS-SENA FINANZJARJA 2007

WERREJ

Paġna

DIKJARAZZJONI ĠENERALI TAD-DHUL

A. Introduzzjoni u finanzjament tal-baġit ġenerali	41
B. Stqarrija ġenerali tad-dhul għal kull titolu tal-baġit	51
— Titolu 1: Riżorsi Proprji	51
— Titolu 3: Bilanci favorevoli, bilanci u aġġustamenti	54

A. INTRODUZZJONI U FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ĠENERALI

FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ĠENERALI

Approprjazzjonijiet li għandhom ikunu koperti matul is-sena finanzjarja 2007 skond l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 fuq is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej

NEFQA

Deskrizzjoni	Budget 2007 ⁽¹⁾	Budget 2006 ⁽²⁾	Bidla (%)
1. Tkabbir sostenibbli	44 837 060 205	35 865 973 075	+ 25,01
2. Preżervazzjoni u ġestjoni tar-riżorsi naturali	54 718 545 736	54 579 470 941	+ 0,25
3. Ċittadinanza, libertà, sigurtà u ġustizzja	1 201 955 766	1 162 155 453	+ 3,42
4. L-UE bhala msiehba globali	7 352 746 732	8 093 291 458	- 9,15
5. Amministrazzjoni	6 942 264 030	6 604 078 362	+ 5,12
6. Kumpens	444 646 152	1 073 500 332	- 58,58
Tkabbir sostenibbli ⁽³⁾	115 497 218 621	107 378 469 621	+ 7,56

(1) AB Nru 1 sa Nru 3/2007 inklużi.
(2) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jaqblu ma' dawg fil-baġit 2006 (ĠU L 78, 15.3.2006, p. 1), kif ukoll fil-baġits ta' Emenda Nri 1 sa 6/2006.
(3) It-tielet paragrafu ta' l-Artikolu 268 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea jaqra hekk: "Id-dhul u n-nefqa murija fil-baġit għandhom ikunu f'bilanc".

DHUL

Deskrizzjoni	Budget 2007 ⁽¹⁾	Budget 2006 ⁽²⁾	Bidla (%)
Dhul varju (Titoli 4 sa 9)	1 209 273 561	2 349 189 094	- 48,52
Bilanċ favorevoli li baqa' mis-sena finanzjarja ta' qabel (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 0)	1 847 631 711	2 410 079 591	- 23,34
Bilanċ favorevoli ta' riżorsi proprji li jirriżulta minn trasferiment mill-kapitoli tas-Sezzjoni Garanzija tal-FAEGG (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Bilanċ favorevoli ta' riżorsi proprji li jirriżulta mill-hlas lura tal-bilanċ favorevoli mill-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 2)	p.m.	92 730 000	
Bilanċ ta' riżorsi proprji bi dhul mill-VAT u riżorsi proprji bbażati fuq PGN/DGN għal snin preċedenti (Kapitolu 3 1 u 3 2)	p.m.	1 516 079 442	
Dhul totali għal Titoli 3 sa 9	3 056 905 272	6 368 078 127	- 52,00
Ammont nett ta' dazji doganali, <i>levies</i> ta' l-agrikoltura u taxxi fuq iz-zokkor (Kapitolu 1 0, 1 1 u 1 2)	17 307 700 000	14 888 900 000	+ 16,25
Riżorsi proprji relatati mal-VAT b'rata uniformi (skedi 1 u 2, Kapitolu 1 3)	17 827 409 252	17 200 276 121	+ 3,65
Il-bqija li għandha tiġi ffinanzjata mir-riżorsa addizzjonali (riżorsi proprji tal-DGN, skedi 3 u 4, Kapitolu 1 4)	77 305 204 097	68 921 215 373	+ 12,16
Approprjazzjonijiet li għandhom jiġu koperti mir-riżorsi proprji msemmijin fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom ⁽³⁾	112 440 313 349	101 010 391 494	+ 11,32
Dhul totali ⁽⁴⁾	115 497 218 621	107 378 469 621	+ 7,56

(1) AB Nru 1 sa Nru 3/2007 inklużi.

(2) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jaqblu ma' dawk fil-baġit 2006 (ĠU L 78, 15.3.2006, p. 1), kif ukoll fil-baġits ta' Emenda Nri 1 sa 6/2006.

(3) Ir-riżorsi proprji għall-baġit ta' l-2007 huma stabbiliti abbażi tal-previżjonijiet tal-baġit adottati fil-136 laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji fid-19 ta' Mejju 2006.

(4) It-tielet paragrafu ta' l-Artikolu 268 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea jaqra hekk: "Id-dhul u n-nefqa murija fil-baġit għandhom ikunu f'bilanċ".

TABELLA 1

Kalkolu taż-żieda tal-baži armonizzati tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT), skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 2, paragrafu 1, punt c), tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom

Stat Membru	1 % tal-baži tal-VAT mhux limitata	1 % tad-dhul gross nazzjonali	Rata ta' Limitu (bhala %)	1 % tad-dhul nazzjonali gross immultiplikat bir-rata ta' limitu	1 % tal-baži tal-VAT limitata ⁽¹⁾	Stati Membri li r-rata tal-VAT tagħhom hija limitata
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Il-Belġju	1 377 090 000	3 254 093 000	50	1 627 046 500	1 377 090 000	
Il-Bulgarija	133 630 000	250 734 000	50	125 367 000	125 367 000	Il-Bulgarija
Ir-Repubblika Ċeka	670 499 000	1 101 606 000	50	550 803 000	550 803 000	Ir-Repubblika Ċeka
Id-Danimarka	891 726 000	2 259 663 000	50	1 129 831 500	891 726 000	
Il-Ġermanja	9 919 942 000	23 148 221 000	50	11 574 110 500	9 919 942 000	
L-Estonja	69 946 000	124 726 000	50	62 363 000	62 363 000	L-Estonja
Il-Greċja	1 134 499 000	2 032 580 000	50	1 016 290 000	1 016 290 000	Il-Greċja
Spanja	6 192 350 000	10 078 570 000	50	5 039 285 000	5 039 285 000	Spanja
Franza	8 907 804 000	18 438 795 000	50	9 219 397 500	8 907 804 000	
L-Irlanda	915 297 000	1 563 390 000	50	781 695 000	781 695 000	L-Irlanda
L-Italja	5 792 627 000	14 678 365 000	50	7 339 182 500	5 792 627 000	
Ċipru	117 035 000	147 960 000	50	73 980 000	73 980 000	Ċipru
Il-Latvja	76 233 000	166 638 000	50	83 319 000	76 233 000	
Il-Litwanja	101 663 000	244 476 000	50	122 238 000	101 663 000	
Il-Lussemburgu	151 455 000	260 122 000	50	130 061 000	130 061 000	Il-Lussemburgu
L-Ungerija	385 117 000	878 113 000	50	439 056 500	385 117 000	
Malta	38 849 000	48 143 000	50	24 071 500	24 071 500	Malta
L-Olanda	2 559 999 000	5 346 690 000	50	2 673 345 000	2 559 999 000	
L-Awstrija	1 142 499 000	2 624 363 000	50	1 312 181 500	1 142 499 000	
Il-Polonja	1 273 783 000	2 639 229 000	50	1 319 614 500	1 273 783 000	
Il-Portugall	949 154 000	1 544 415 000	50	772 207 500	772 207 500	Il-Portugall
Ir-Rumanija	384 105 000	1 028 555 000	50	514 277 500	384 105 000	
Is-Slovenja	159 684 000	304 908 000	50	152 454 000	152 454 000	Is-Slovenja
Is-Slovakkja	170 762 000	454 120 000	50	227 060 000	170 762 000	
Il-Finlandja	737 236 000	1 688 352 000	50	844 176 000	737 236 000	
L-Iżvezja	1 330 523 000	3 120 578 000	50	1 560 289 000	1 330 523 000	
Ir-Renju Unit	9 693 423 000	19 514 935 000	50	9 757 467 500	9 693 423 000	
Total	55 276 930 000	116 942 340 000		58 471 170 000	53 473 109 000	

⁽¹⁾ Il-baži li għandha tintuża ma' taqbiexx 50 % tal-GNI.

**Kalkolu tar-rata uniformi ta' sejha tar-riżorsi proprji "VAT"
(artikolu 2, paragrafu 4, tad-deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom):**

Rata uniformi (%) – Rata massima tas-sejha – rata ffrizata

A. Ir-rata massima ta' sejha hija ta' 0,50 % għall-2007.

B. Determinazzjoni tar-rata ffrizata mill-korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit mogħtija lir-Renju Unit (Artikolu 2 (4) (b) ta' Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom):

(1) kalkolu tas-sehem teyoriku tal-pajjiżi b'piż finanzjarju ristrett:

In segwitu għall-Artikolu 5(1) tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom, il-kontribut finanzjarju tal-Ġermanja (DE), l-Olanda (NL), l-Awstrija (AT) u l-Iżvezja (SE) huwa ristrett għal kwart mill-kontribut tagħhom tas-soltu.

Formola għall-pajjiż b'piż finanzjarju ristrett, per eżempju l-Ġermanja:

Il-kontribut tal-VAT teyoriku tal-Ġermanja = [il-baži tal-VAT limitata tal-Ġermanja / il-baži tal-VAT limitata ta' l-UE-il-baži tal-VAT limitata tar-RU] × 1/4 × tal-korrezzjoni tar-Renju Unit

Eżempju: il-Ġermanja:

Il-kontribuzzjoni teoretika tal-VAT tal-Ġermanja = $9\,919\,942\,000 / (53\,473\,109\,000 - 9\,693\,423\,000) \times 1/4 \times 5\,251\,202\,631 = 297\,464\,591$

(2) kalkolu tar-rata ffrizata

Rata ffrizata = [Korrezzjoni tar-RU – kontributi tal-VAT teyorici (D + NL + A + S)] / [Baži tal-VAT limitata ta' l-UE – Baži tal-VAT limitati (RU + D + NL + A + S)]

Rata ffrizata = $5\,251\,202\,631 - (297\,464\,591 + 76\,765\,475 + 34\,259\,575 + 39\,897\,761) / [53\,473\,109\,000 - (9\,693\,423\,000 + 9\,919\,942\,000 + 2\,559\,999\,000 + 1\,142\,499\,000 + 1\,330\,523\,000)]$

Rata ffrizata = 0,166609823430018 %

Rata uniformi

0,5 % – 0,166609823430018 % = 0,333390176569982 %

TABELLA 2

Tqassim tar-riżorsi proprji ġejjin mit-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT), skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 2, paragrafu 1, punt c), tad-Deciżjoni 2000/597/KE, Euratom (kapitlu 1 3)

Stat Membru	1 % tal-baži tal-VAT limitata	Rata massima tas-sejha tal-VAT (bhala %)	Rata uniformi tar-riżorsi proprji mill-VAT (bhala %)	Riżorsi proprji mill-VAT b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Il-Belġju	1 377 090 000	0,50	0,333390177	459 108 278
Il-Bulgarija	125 367 000	0,50	0,333390177	41 796 126
Ir-Repubblika Ċeka	550 803 000	0,50	0,333390177	183 632 309
Id-Danimarka	891 726 000	0,50	0,333390177	297 292 689
Il-Ġermanja	9 919 942 000	0,50	0,333390177	3 307 211 215
L-Estonja	62 363 000	0,50	0,333390177	20 791 212
Il-Greċja	1 016 290 000	0,50	0,333390177	338 821 103
Spanja	5 039 285 000	0,50	0,333390177	1 680 048 116
Franza	8 907 804 000	0,50	0,333390177	2 969 774 348
L-Irlanda	781 695 000	0,50	0,333390177	260 609 434
L-Italja	5 792 627 000	0,50	0,333390177	1 931 204 938
Ċipru	73 980 000	0,50	0,333390177	24 664 205
Il-Latvja	76 233 000	0,50	0,333390177	25 415 333
Il-Litwanja	101 663 000	0,50	0,333390177	33 893 446
Il-Lussemburgu	130 061 000	0,50	0,333390177	43 361 060
L-Ungerija	385 117 000	0,50	0,333390177	128 394 225
Malta	24 071 500	0,50	0,333390177	8 025 202
L-Olanda	2 559 999 000	0,50	0,333390177	853 478 519
L-Awstrija	1 142 499 000	0,50	0,333390177	380 897 943
Il-Polonja	1 273 783 000	0,50	0,333390177	424 666 739
Il-Portugall	772 207 500	0,50	0,333390177	257 446 395
Ir-Rumanija	384 105 000	0,50	0,333390177	128 056 834
Is-Slovenja	152 454 000	0,50	0,333390177	50 826 666
Is-Slovakkja	170 762 000	0,50	0,333390177	56 930 373
Il-Finlandja	737 236 000	0,50	0,333390177	245 787 240
L-Iżvezja	1 330 523 000	0,50	0,333390177	443 583 298
Ir-Renju Unit	9 693 423 000	0,50	0,333390177	3 231 692 006
Total	53 473 109 000			17 827 409 252

TABELLA 3

Determinazzjoni ta' l-ammont uniformi u t-tqassim tar-rizorsi bbażati fuq id-dhul gross nazzjonali skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 2, paragrafu 1, punt d), tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom (kapitlu 1 4)

Stat Membru	1 % tad-dhul gross nazzjonali	"Rata uniformi tal-baži addizzjonali" rizorsi proprji	"Baži addizzjonali" rizorsi proprji b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	3 254 093 000		2 151 131 263
Il-Bulgarija	250 734 000		165 748 719
Ir-Repubblika Ċeka	1 101 606 000		728 221 076
Id-Danimarka	2 259 663 000		1 493 759 313
Il-Ġermanja	23 148 221 000		15 302 224 573
L-Estonja	124 726 000		82 450 624
Il-Greċja	2 032 580 000		1 343 645 182
Spanja	10 078 570 000		6 662 479 226
Franza	18 438 795 000		12 189 039 579
L-Irlanda	1 563 390 000		1 033 485 246
L-Italja	14 678 365 000		9 703 192 207
Ċipru	147 960 000		97 809 553
Il-Latvja	166 638 000	0,6610540 (1)	110 156 720
Il-Litwanja	244 476 000		161 611 843
Il-Lussemburgu	260 122 000		171 954 694
L-Ungerija	878 113 000		580 480 130
Malta	48 143 000		31 825 124
L-Olanda	5 346 690 000		3 534 450 924
L-Awstrija	2 624 363 000		1 734 845 714
Il-Polonja	2 639 229 000		1 744 672 943
Il-Portugall	1 544 415 000		1 020 941 746
Ir-Rumanija	1 028 555 000		679 930 419
Is-Slovenja	304 908 000		201 560 659
Is-Slovakkja	454 120 000		300 197 852
Il-Finlandja	1 688 352 000		1 116 091 879
L-Iżvezja	3 120 578 000		2 062 870 635
Ir-Renju Unit	19 514 935 000		12 900 426 254
Total	116 942 340 000		77 305 204 097

(1) Kalkolu tar-rata: (77 305 204 097) / (116 942 340 000) = 0,661054021126993 %.

TABELLA 4

Korrezzjoni ta' l-izbilanci tal-baġit għar-Renju Unit għall-2006 skond l-Artikolu 4 tad-Deciżjoni 2000/597/KE, Euratom (Kapitolu 1 5)

Deskrizzjoni	Koeffiċjenti ⁽¹⁾ (%)	Ammont
1. Sehem tar-Renju Unit (bhala%) tal-baži totali tal-VAT mhux limitati	17,5894	
2. Parti tar-Renju Unit (f%) tan-nefqa allokata totali tal-PAE	8,6985	
3. (1) – (2)	8,8909	
4. Infq totali allokati		100 442 931 519
5. Nefqa ta' qabel is-shubija (PAE) ⁽²⁾		1 815 757 317
6. Nefqa allokata totali aġġustata għall-PAE = (4) – (5)		98 627 174 202
7. L-ammont oriġinali tal-korrezzjoni tar-Renju Unit = (3) × (6) × 0,66		5 787 446 312
8. Vantaġġ tar-Renju Unit ⁽³⁾		528 700 814
9. Kumpens bażiku għar-Renju Unit = (7) – (8)		5 258 745 498
10. Qligh mhux mistenni li ġej mir-riżorsi proprji ⁽⁴⁾		7 542 868
11. Korrezzjoni għar-Renju Unit = (9) – (10)		5 251 202 631
<p>⁽¹⁾ Perċentwali mqarriba.</p> <p>⁽²⁾ L-ammont ta' nfiq għal qabel l-adeżjoni (PAE) jikkorrispondi mal-hlasijiet magħmula lill-10 Stati Membri l-godda (li dahlu fl-UE fl-01.05.2004) taht l-approprijazzjonijiet ta' l-2003, kif aġġustati billi jkun applikat id-deflatur tal-PGD ta' l-UE għall-2004. Dan l-ammont huwa mnaqqas minn nefqa totali allokata sabiex in-nefqa li ma tintraddx lura qabel it-tkabbir tibqa' ma tintraddx lura wara t-tkabbir.</p> <p>⁽³⁾ Il-“vantaġġ tar-Renju Unit” jikkorrispondi ma' l-effetti għar-Renju Unit li johorġu mill-bidla għal VAT b'limitu massimu u l-introduzzjoni tar-riżorsa proprja bbażata fuq il-PGN/DGN.</p> <p>⁽⁴⁾ Dan il-gwadann anormali jikkorrispondi mal-gwadanni netti tar-Renju Unit li jirriżultaw miż-zieda — minn 10 % għal 25 % fl-01.01.2001 — fil-perċentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali li l-Istati Membri jzommu sabiex ikopru l-ispejjeż tagħhom tal-gbir tar-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT).</p>		

TABELLA 5

Kalkolu ta' l-iffinanzjar tal-korrezzjoni għar-Renju Unit li jammonta għal — EUR – 5 251 202 631 (Kapitolu 1 5)

Stat Membru	Sehem percentwali tal-bażi DGN ridotta	Ishma minghajr ir-Renju Unit	Ishma minghajr il-Ġermanja, l-Olanda, l-Awstrija, l-Iżvezja u r-Renju Unit	Tliet kwarti tas-sehem tal-Ġermanja, l-Olanda, l-Awstrija u l-Iżvezja f'kolonna 2	Kolonna 4 distribwita skond kolonna 3	Skala ta' finanzjament	Skala ta' finanzjament applikata lill-korrezzjoni
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Il-Belġju	2,78	3,34	5,15		1,36	4,70	246 671 369
Il-Bulgarija	0,21	0,26	0,40		0,10 %	0,36	19 006 494
Ir-Repubblika Ċeka	0,94	1,13	1,74		0,46	1,59	83 505 499
Id-Danimarka	1,93	2,32	3,58		0,94	3,26	171 290 177
Il-Ġermanja	19,79	23,76	0,00	- 17,82	0,00	5,94	311 914 289
L-Estonja	0,11 %	0,13	0,20		0,05 %	0,18	9 454 657
Il-Greċja	1,74	2,09	3,22		0,85	2,93	154 076 510
Spanja	8,62	10,34	15,95		4,20	14,55	763 990 047
Franza	15,77	18,93	29,18		7,69	26,62	1 397 723 670
L-Irlanda	1,34	1,60	2,47		0,65	2,26	118 510 304
L-Italja	12,55	15,07	23,23		6,12	21,19	1 112 670 226
Ċipru	0,13	0,15	0,23 %		0,06	0,21	11 215 874
Il-Latvja	0,14 %	0,17	0,26		0,07	0,24	12 631 730
Il-Litwanja	0,21	0,25	0,39		0,10 %	0,35	18 532 116
Il-Lussemburgu	0,22	0,27	0,41		0,11 %	0,38	19 718 136
L-Ungerija	0,75	0,90	1,39		0,37	1,27	66 563 966
Malta	0,04	0,05 %	0,08		0,02	0,07	3 649 404
L-Olanda	4,57	5,49	0,00	- 4,12	0,00	1,37	72 044 802
L-Awstrija	2,24	2,69	0,00	- 2,02	0,00	0,67	35 362 386
Il-Polonja	2,26	2,71	4,18		1,10	3,81	200 062 577
Il-Portugall	1,32	1,59	2,44		0,64	2,23	117 071 935
Ir-Rumanija	0,88	1,06	1,63		0,43	1,48	77 967 984
Is-Slovenja	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	23 113 068
Is-Slovakkja	0,39	0,47	0,72		0,19	0,66	34 423 848
Il-Finlandja	1,44	1,73	2,67		0,70	2,44	127 982 851
L-Iżvezja	2,67	3,20	0,00	- 2,40	0,00	0,80	42 048 712
Ir-Renju Unit	16,69	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Total	100,00	100,00	100,00	- 26,36	26,36	100,00	5 251 202 631

Il-kalkoli huma magħmula sa' 15-il figura decimale

TABELLA 6

Sommarju ta' l-iffinanzjar ⁽¹⁾ tal-baġit generali skond it-tip ta' riżorsa proprja u skond l-Istat Membru

Stat Membru	Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT)					Riżorsi proprji bbażatu fuq il-VAT u d-DGN, inkluż il-hlas ta' korrezzjoni tar-Renju Unit					Total tar-riżorsi proprji ⁽²⁾
	Nett ta' dazji fuq l-agrikoltura (75 %)	Nett ta' levies fuq iz-zokkor u l-izoglukożju (75 %)	Nett ta' dazji doganali (75 %)	Total nett ta' riżorsi proprji tradizzjonali (75 %)	p.m. Spejjeż ta' Amministrazzjoni 25 % tar-riżorsi proprji tradizzjonali gross	Riżorsi proprji mill-VAT	Riżorsi proprji mill-DGN	Il-korrezzjoni tar-Renju Unit	Total tal-"kontribuzzjonijiet nazzjonali"	Sehem mit-total tal-"kontribuzzjonijiet nazzjonali"	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Il-Belġju	13 200 000	30 500 000	1 546 300 000	1 590 000 000	530 000 000	459 108 278	2 151 131 263	246 671 369	2 856 910 910	3,00	4 446 910 910
Il-Bulgarija	8 600 000	0	83 500 000	92 100 000	30 700 000	41 796 126	165 748 719	19 006 494	226 551 339	0,24	318 651 339
Ir-Repubblika Ċeka	6 700 000	10 200 000	187 200 000	204 100 000	68 033 333	183 632 309	728 221 076	83 505 499	995 358 884	1,05	1 199 458 884
Id-Danimarka	38 600 000	15 000 000	293 100 000	346 700 000	115 566 667	297 292 689	1 493 759 313	171 290 177	1 962 342 179	2,06	2 309 042 179
Il-Ġermanja	239 500 000	114 600 000	2 820 400 000	3 174 500 000	1 058 166 663	3 307 211 215	15 302 224 573	311 914 289	18 921 350 077	19,89	22 095 850 077
L-Estonja	800 000	0	23 100 000	23 900 000	7 966 667	20 791 212	82 450 624	9 454 657	112 696 493	0,12	136 596 493
Il-Greċja	10 000 000	5 800 000	220 300 000	236 100 000	78 700 000	338 821 103	1 343 645 182	154 076 510	1 836 542 795	1,93	2 072 642 795
Spanja	69 400 000	9 100 000	1 484 600 000	1 563 100 000	521 033 333	1 680 048 116	6 662 479 226	763 990 047	9 106 517 389	9,57	10 669 617 389
Franza	112 800 000	160 000 000	1 217 800 000	1 490 600 000	496 866 667	2 969 774 348	12 189 039 579	1 397 723 670	16 556 537 597	17,40	18 047 137 597
L-Irlanda	500 000	5 000 000	233 200 000	238 700 000	79 566 667	260 609 434	1 033 485 246	118 510 304	1 412 604 984	1,48	1 651 304 984
L-Italja	108 700 000	12 400 000	1 503 200 000	1 624 300 000	541 433 333	1 931 204 938	9 703 192 207	1 112 670 226	12 747 067 371	13,40	14 371 367 371
Ċipru	5 500 000	0	37 100 000	42 600 000	14 200 000	24 664 205	97 809 553	11 215 874	133 689 632	0,14	176 289 632
Il-Latvja	1 400 000	4 300 000	31 900 000	37 600 000	12 533 333	25 415 333	110 156 720	12 631 730	148 203 783	0,16	185 803 783
Il-Litwanja	2 400 000	4 100 000	46 300 000	52 800 000	17 600 000	33 893 446	161 611 843	18 532 116	214 037 405	0,22	266 837 405
Il-Lussemburgu	400 000	0	18 700 000	19 100 000	6 366 667	43 361 060	171 954 694	19 718 136	235 033 890	0,25	254 133 890
L-Ungerija	4 900 000	6 200 000	128 500 000	139 600 000	46 533 333	128 394 225	580 480 130	66 563 966	775 438 321	0,82	915 038 321
Malta	1 800 000	0	11 400 000	13 200 000	4 400 000	8 025 202	31 825 124	3 649 404	43 499 730	0,05	56 699 730
L-Olanda	272 300 000	31 700 000	1 530 200 000	1 834 200 000	611 400 000	853 478 519	3 534 450 924	72 044 802	4 459 974 245	4,69	6 294 174 245
L-Awstrija	4 900 000	9 500 000	183 800 000	198 200 000	66 066 667	380 897 943	1 734 845 714	35 362 386	2 151 106 043	2,26	2 349 306 043
Il-Polonja	41 300 000	48 300 000	246 500 000	336 100 000	112 033 334	424 666 739	1 744 672 943	200 062 577	2 369 402 259	2,49	2 705 502 259
Il-Portugall	20 900 000	4 400 000	107 200 000	132 500 000	44 166 667	257 446 395	1 020 941 746	117 071 935	1 395 460 076	1,47	1 527 960 076
Ir-Rumanija	23 300 000	0	142 400 000	165 700 000	55 233 334	128 056 834	679 930 419	77 967 984	885 955 237	0,93	1 051 655 237
Is-Slovenja	100 000	4 200 000	36 400 000	40 700 000	13 566 667	50 826 666	201 560 659	23 113 068	275 500 393	0,29	316 200 393
Is-Slovakkja	1 400 000	5 200 000	55 700 000	62 300 000	20 766 667	56 930 373	300 197 852	34 423 848	391 552 073	0,41	453 852 073
Il-Finlandja	6 900 000	4 800 000	131 500 000	143 200 000	47 733 333	245 787 240	1 116 091 879	127 982 851	1 489 861 970	1,57	1 633 061 970
L-Iżvezja	18 300 000	8 900 000	397 800 000	425 000 000	141 666 667	443 583 298	2 062 870 635	42 048 712	2 548 502 645	2,68	2 973 502 645
Ir-Renju Unit	472 100 000	38 900 000	2 569 800 000	3 080 800 000	1 026 933 334	3 231 692 006	12 900 426 254	- 5 251 202 631	10 880 915 629	11,44	13 961 715 629
Total	1 486 700 000	533 100 000	15 287 900 000	17 307 700 000	5 769 233 333	17 827 409 252	77 305 204 097	0	95 132 613 349	100,00	112 440 313 349

⁽¹⁾ p.m. (riżorsi proprja + dhul ieħor = dhul totali = nefqa totali); (112 440 313 349 + 3 056 905 272 = 115 497 218 621 = 115 497 218 621).⁽²⁾ Riżorsi proprji totali bhala perċentwali tad-DNG (112 440 313 349) / (11 694 234 000 000) = 0,96 %; riżorsi proprji totali bhala perċentwali tad-DNG 1,24 %.

B. STQARRIJA ĠENERALI TAD-DHUL GHAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT

DHUL

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRI

Titolu Kapitulu	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 3	Ammont ġdid
1 0	DAZJI AGRIKOLI STABBILITI MILL-ISTITUZZJONIJIET TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ RIGWARD IN-NEGOZJU MA' PAJJIŻI MHUX MEMBRI SKOND IL-POLITIKA AGRIKOLA KOMUNI (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM)	1 486 700 000		1 486 700 000
1 1	LEVIES U DAZJI OHRA FUQ IZ-ZOKKOR PROVDUTI TAHT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM)	533 100 000		533 100 000
1 2	DAZJI TAD-DWANA U DAZJI OHRA MSEMMIJA F'ARTIKOLU 2(1)(B) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM	15 287 900 000		15 287 900 000
1 3	RIŻORSI PROPRI DOVUTI MIT-TAXXA TA' VALUR MIŻJUD KONFORMI MA' ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM	17 827 409 252		17 827 409 252
1 4	RIŻORSI PROPRI BBAŻATI FUQ ID-DHUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GHALL-ARTIKOLU 2(1)(D) U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM	79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097
1 5	KORREZZJONI TA' L-IŻBILANĊI TAL-BAĠIT	0		0
Titolu 1 — Total		114 287 945 060	- 1 847 631 711	112 440 313 349

TITOLU 1
RIŻORSI PROPRI

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRI BBAŻATI FUQ ID-DHUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GHALL-ARTIKOLU 2(1)(D) U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 3	Ammont ġdid
1 4	RIŻORSI PROPRI BBAŻATI FUQ ID-DHUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GHALL-ARTIKOLU 2(1)(D) U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM			
1 4 0	Riżorsi proprji bbażati fuq id-dhul gross nazzjonali sussegwenti għall-Artikolu 2(1)(d) u Artikoli 6 tad-Deciżjoni 2000/597/KE, EURATOM			
1 4 0 0	Own resources based on gross national income pursuant to Article 2(1)(d) of Decision 2000/597/EC, Euratom	79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097
1 4 0 2	Riżorsi proprji bbażati fuq id-dhul gross nazzjonali konformi ma' Artikolu 2(1)(d) u Artikoli 6 tad-Deciżjoni 2000/597/KE, Euratom, li jikkorrispondu għar-riżerva ta' self u garanziji għas-self	—		—
1 4 0 3	Riżorsi proprji bbażati fuq id-dhul gross nazzjonali konformi ma' Artikolu 2(1)(d) u Artikoli 6 tad-Deciżjoni 2000/597/KE, Euratom, li jikkorrispondu għar-riżerva ta' l-ghajnuma ta' emerġenza	—		—
	<i>Artikolu 1 4 0 — Sub-total</i>	79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097
	Kapitolu 1 4 — Total	79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097

1 4 0 Riżorsi proprji bbażati fuq id-dhul gross nazzjonali sussegwenti għall-Artikolu 2(1)(d) u Artikoli 6 tad-Deciżjoni 2000/597/KE, EURATOM

1 4 0 0 Own resources based on gross national income pursuant to Article 2(1)(d) of Decision 2000/597/EC, Euratom

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 3	Ammont ġdid
79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097

Kummenti

Ir-rata li għandha tiġi applikata għad-dhul gross nazzjonali ta' l-Istati Membri għal din is-sena finanzjarja hija ta' 0,6611 %.

Bażi legali

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema ta' riżorsi proprji tal-Komunitajiet (ĠU L 253, 7.10.2000, p. 42), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1)(d) tagħha.

**KAPITOLU 14 — RIŻORSI PROPRII BBAŻATI FUQ ID-DHUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GHALL-ARTIKOLU 2(1)(D)
U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM (ikompli)**

140 (ikompli)

1400 (ikompli)

Stat Membru	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru 3	Ammont ġdid
Il-Belġju	2 202 544 339	- 51 413 076	2 151 131 263
Il-Bulgarija	169 710 193	- 3 961 474	165 748 719
Ir-Repubblika Ċeka	745 625 911	- 17 404 835	728 221 076
Id-Danimarka	1 529 460 881	- 35 701 568	1 493 759 313
Il-Ġermanja	15 667 955 129	- 365 730 556	15 302 224 573
L-Estonja	84 421 234	- 1 970 610	82 450 624
Il-Greċja	1 375 758 951	- 32 113 769	1 343 645 182
Spanja	6 821 715 697	- 159 236 471	6 662 479 226
Franza	12 480 363 512	- 291 323 933	12 189 039 579
L-Irlanda	1 058 186 043	- 24 700 797	1 033 485 246
L-Italja	9 935 103 187	- 231 910 980	9 703 192 207
Ċipru	100 147 249	- 2 337 696	97 809 553
Il-Latvja	112 789 519	- 2 632 799	110 156 720
Il-Litwanja	165 474 444	- 3 862 601	161 611 843
Il-Lussemburgu	176 064 494	- 4 109 800	171 954 694
L-Ungerija	594 353 885	- 13 873 755	580 480 130
Malta	32 585 760	- 760 636	31 825 124
L-Olanda	3 618 926 008	- 84 475 084	3 534 450 924
L-Awstrija	1 776 309 364	- 41 463 650	1 734 845 714
Il-Polonja	1 786 371 469	- 41 698 526	1 744 672 943
Il-Portugall	1 045 342 747	- 24 401 001	1 020 941 746
Ir-Rumanija	696 181 084	- 16 250 665	679 930 419
Is-Slovenja	206 378 057	- 4 817 398	201 560 659
Is-Slovakkja	307 372 726	- 7 174 874	300 197 852
Il-Finlandja	1 142 767 014	- 26 675 135	1 116 091 879
L-Iżvezja	2 112 174 240	- 49 303 605	2 062 870 635
Ir-Renju Unit	13 208 752 671	- 308 326 417	12 900 426 254
Punt 1400 — Total	79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097

TITOLU 3

BILANĊI FAVOREVOLI, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI

Titolu Kapitulu	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 3	Ammont ġdid
3 0	BILANĊ FAVOREVOLI DISPONIBBLI MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI	p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711
3 1	BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI TA' BILANĊI BBAŻATI FUQ IL-VAT GHAS-SNIN FINANZJARJI PREĊEDENTI LI JIRRIŻULTAW MILL-APPLIKAZZJONI TA' L-ARTIKOLI 10(4) SA (6) U (9) TAR-REGOLAMENT (KE, EURATOM) NRU 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI TAL-BILANĊI BBAŻATI FUQ ID-DHUL/PRODOTT GROSS NAZZJONALI GHAS-SNIN FINANZJARJI PREĊEDENTI BĦALA RIŻULTAT TA' L-APPLIKAZZJONI TA' ARTIKOLU 10(7) SA (9) TAR-REGOLAMENT (KE, EURATOM) NRU 1150/2000	p.m.		p.m.
3 3	RIFUŻJONIJET LILL-ISTATI MEMBRI	p.m.		p.m.
3 4	ADJUSTMENT RELATING TO THE NON-PARTICIPATION OF CERTAIN MEMBER STATES IN CERTAIN POLICIES IN THE AREA OF FREEDOM, SECURITY AND JUSTICE	p.m.		p.m.
3 5	RIŻULTAT TAL-KALKOLU DEFINITTIV TA' L-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TA' ŻBILANĊI FIL-BAĠIT GHAR-RENJU UNIT	p.m.		p.m.
3 6	RESULT OF THE INTERMEDIATE CALCULATION OF THE FINANCING OF THE CORRECTION OF BUDGETARY IMBALANCES FOR THE UNITED KINGDOM	p.m.		p.m.
Titolu 3 — Total		p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711

TITOLU 3

BILANĊI FAVOREVOLI, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI

KAPITOLU 3 0 — BILANĊ FAVOREVOLI DISPONIBBLI MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 3	Ammont ġdid
3 0	BILANĊ FAVOREVOLI DISPONIBBLI MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI			
3 0 0	Bilanċ favorevoli disponibbli mis-sena finanzjarja preċedenti	p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711
	<i>Artikolu 3 0 0 — Sub-total</i>	p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711
3 0 1	Bilanċ favorevoli tar-riżorsi propji li jirriżultaw minn trasferiment mill-Kapitli tat-Taqsima ta' Garanzija ta' l-EAGGF	p.m.		p.m.
	<i>Artikolu 3 0 1 — Sub-total</i>	p.m.		p.m.
3 0 2	Bilanċ favorevoli tar-riżorsi propji li jirriżultaw minn hlas lura tal-bilanċ favorevoli mill-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni	p.m.		p.m.
	<i>Artikolu 3 0 2 — Sub-total</i>	p.m.		p.m.
	Kapitolu 3 0 — Total	p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711

3 0 0

Bilanċ favorevoli disponibbli mis-sena finanzjarja preċedenti

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 3	Ammont ġdid
p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711

Kummenti

l-Artikolu 15 tar-Regolament Finanzjarju jgħid li l-bilanċ minn kull sena finanzjarja, sew jekk bilanċ favorevoli u sew jekk deficit, jiddaħhal bhala dhul jew infiq fil-baġit tas-sena finanzjarja ta' wara.

L-istimi rilevanti ta' tali dhul jew infiq huma mnizżla fil-baġit waqt il-proċedura baġitarja u, fejn xieraq, fittra ta' emenda sot-tomessa skond l-Artikolu 34 tar-Regolament Finanzjarju. Huma mfassla skond il-prinċipji li jinsabu fl-Artikolu 15 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000.

Wara li jingħalqu l-kontijiet għal kull sena finanzjarja, kull differenza f' dak li għandu x' jaqsam ma' l-estimi hija mdaħhla fil-baġit għas-sena finanzjarja sussegwenti permezz ta' baġit li jemenda.

Deficit huwa mdaħhal f' Partita 27 02 01 tad-dikjarazzjoni tan-nefqa tat-Taqsima III "Kummissjoni".

Baži legali

Regolament tal-Kunsill (KE, EURATOM) Nru 1150/2000 tat-22 ta' Mejju 2000 li jimplementa d- Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom dwar is-sistema tar-riżorsi tagħhom tal-Komunitajiet (ĠU L 130, 31.5.2000, p. 1), kif emendata l-aħhar bir-Regolament (KE, Euratom) Nru 2028/2004 (ĠU L 352, 27.11.2004, p. 1).

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet (ĠU L 253, 7.10.2000, p. 42), u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tagħha.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju li huwa applikabbli għall-Baġit Ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1), u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu.

